Important Immigration Bill Updates by the Trump Administration

ტრამპის ახალი კანონპროექტი იმიგრაციის შესახებ  
Dali Khokhobashvili, EA

August 14, 2019

პრეზიდენტი ტრამპის ადმინისტრაციამ წარმოადგინა ახალი რეგულაცია რაც ლეგალ იმიგრანტებს გაუძნელებს აშშ-ში მწვანე ბარათის მიღებას და ასევე ვიზების გაგრძელება-გაცემას.  
ის იმიგრანტები ვინც იღებენ სახელმწიფო ბენეფიტებს, მედიკეიდს, საკვების სტემპებს, და საცხოვრებლის ქირის ვაუჩერებს, მომავალშიც მეტად სავარაუდოა რომ ასე გააგრძელებენ ცხოვრებას, სახელმწიფოს ხარჯზე, ამიტომ ისინი უარს მიიღებენ მწვანე ბარათზე, თუ პროცესი უკვე დაწყებულინ აქვთ.  
ეს რეგულაცია წაახალისებს ყველას რომ ვისაც მწვანე ბარათი და ქვეყანაში დასარჩენი ვიზა უნდა, რომ უნდა დაეყრდნენ საკუთარ თავს ფინანსურად და უკვე რადგანაც აქვთ მუშაობის უფლება, იმუშაონ, გადაიხადონ გადასახადები, და სახელმწოფოს კმაყოფაზე არ იყვნენ. ეს ძირითადად ეხება დაბალშემოსავლიან იმიგრტანტებს, ან იმათ ვინც არაა დაბალშემოსავლიანი, მაგრამ ქეშით მანიპულირებს რათა მიიღოს სახელმწიფოს დახმარებები: მედიკეა, საკვები და სხვა სახელმწიფო ვაუჩერები. რეგულაციის ავტორები ამბობენ, რომ ისინი ელოდებიან რომ ნებისმიერი დონის შემოსავლის იმიგრანტები უნდა იდგნენ თავიანთ ფეხზე და არ იმოქმედონ უარყოფითად ქვეყნის ეკონომიკაზე. უარი ეთქმევა უამრავ იმიგრანტს ვისაც არ აქცს რაიმე უნარი, ხელობა ან ნიჭი გამოიმუშაოს იმდენი რომ სახელმწიფოს დახმარება არ დასჭირდეს. რეგულაციას უამრავი სახელმწიფო სტრუქტურის წარმომადგენელი აპროტესტებს.  
ტრამპმა ასევე აღნიშნა მემორნდუმში, რომ ის ადამიანები ვინც სპონსორობას უწევენ იმიგრანტებს, გარკვეულ ფინანსურ პასუხისმგებლობებს აიღებენ მომავალში რასაც აქამდე სახელმწიფო იხდიდა. ანუ ამ მემორანდუმის მიხედვით სპონსორობა აღარავის მოუნდება დაბალშემოსავლიანებისა, რადგან შეიძლება სახელმწიფომ სპონსორებს გადაახდევინოს ბენეფიტები.  
კანონი დაითვლის ბოლო 36 თვის განმავლობაში თუ 12 თვე მაინც აქვთ აპლიკანტებს ბენეფიტები, მათ მწვანე ბარათზე და ვიზის გაგრძელებაზე უარი ექნებათ. თუ ეთიდაიგივე თვეში იღებენ 2 სხვადასხვა ბენეფიტს, მაგალითად მედიკეიდი და საკვების სტემპები, ეს თვე ჩაითვლებება 2 თვედ. (თუ 6 თვე ორივე ბენეფიტს იღებს იმიგრანტი ითვლება რომ 12 თვე მიიღო და უარი ექნება მწვანე ბარათზე.  
რეგულაცია კანონში 15 ოქტომბრიდან შევა.  
უმკაცრესი საბაზრო ეკონომიკის ქვეყანა კანონებს ამკაცრებს რათა კიდევ ერთხელ დაამტკიცოს რომ ბაზარი მართავს ქვეყანას და მუქთად არაფრის მიღება არ შეიძლება, და განსაკუთრებით იმათთვის ვინც ჯერ კიდე არ არის მწვანე ბარათის მფლობელი და უკვე დაიწყო სხვისი გადასახადებით დაგროვილი თანხებით ცხოვრება. ის რომ ამერიკა ემიგრანტების შექმნილია როგორც ჩანს ნელ-ნელა ავიწყდებათ.  
ეს კანოინი არ ეხება იმ იმიგრანტებს, რომლენსაც არ გააჩნიათ სოციალური უსაფრთხოების ნომერი და მუშაობის უფლება ჯერ. მაგრამ მომავალში უნდა გაითვალისწონონ.  
მომზადებული სტატია არ არის პირდაპირი თარგმანი, არამედ შეჯამება და მოდიფიცირებული თარგმანი ანალიზთან ერთად შესაბამისი განმარტებების დამატებით (ავტ.)  
[https://www.cnn.com/…/legal-immigration-public-c…/index.html](https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fwww.cnn.com%2F2019%2F08%2F12%2Fpolitics%2Flegal-immigration-public-charge%2Findex.html%3Ffbclid%3DIwAR0l7ERN6p9mR4AAunJg3v7CG97d9AKh37oamrjajkWHOuQAsH_aFf1i8vI&h=AT1VpQodv2iPvucRc_pAeXDSPDIhynsSs7cXT0En-FOB481Bmy3pid61fCAqeL63XZ6GnBDWzr2rPaZUgMKIOmw6xkYZl2SCkjPiJvBX0PeB3s6-oULKc4PJ-TjaBxGBNpGWFUDYVL4n9nxghcFU9nXMNf79AvKXs_IUGfM)  
[https://www.usatoday.com/…/donald-trump-team-se…/1985148001/](https://www.usatoday.com/story/news/politics/2019/08/12/donald-trump-team-seeks-deny-green-cards-migrants-food-stamps/1985148001/?fbclid=IwAR3WvJfMH-5jgUNvNsMU7Nv7DAjkBM_UT7pOECyU6Hs182PM-ZOjb8Fgyog)

September 20, 2019

კიდევ ერთხელ ტრამპის ახალ საემიგრაციო კანონთან დაკავშირებით

ტრამპის მიერ ახალი საემიგრაციო კანონი აშშ მთავრობას აძლევს უფლებას რომ მწვანე ბარათისა და აშშ ვიზის აპლიკანტებს ეთქვათ უარი დაბალი შემოსავლის გამო. 837 გვერდიანი დოკუმენტი სახელად - “Inadmissibility on Public Charge Grounds (უარყოფა საზოგადოების ტვირთად გადაქცევის საფუძველზე),” ხაზს უსვამს იმ საკითხს, რომ ემიგრანტები ვინც მიმართავენ აშშ მთავრობას ახალი სტატუსისთვის, ან არსებული სტატუსის გაგრძელებისთვის, უარს მიიღებენ იმ შემთხვევაში თუ ისინი საზოგადოებრიობის ტვირთი არიან (public charge). საემიგრაციო სტატუსში ვისაც მიეცემა მწვანე შუქი, იმ ემიგრანტმა უნდა დაამტკიცოს, რომ მას მერე რაც პირველადი დროებითი სტატუსი მიიღო, არ გამხდარა საზოგადოების ბარგი, მუშაობს და იხდის გადასახადებს და უფასო სახელმწიფო ბენეფიცებზე არ ცხოვრობს. ბენეფიცებში მოხსენიებულია უფასო სამედიცინო დახმარება, საჭმლის ტალონები და უფასო საცხოვრებელი, რასაც მთავრობა იხდის.  
2019 წლის ოქტომბრიდან ყველა ემიგრანტის განცხადება გაივლის აგრესიულ მკაცრ ტესტს რომელიც გადაწყვეტავს შეუძლია თუ არა აპლიკანტს თავის თავის შენახვა.  
ის გამონაკლისები ვისაც ეს მკაცრი ტესტი არ შეეხება არის შემდეგი: სამხედრო პირები, ორსული ქალები და ბავშვები, ლტოლვილები და თავშესაფრის მძებნელები. პრეზიდენტ ტრამპის განცხადებით, იმიგრანტები მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნიდან იქნებიან სამუდამოდ ლეგალიზებული ქვეყანაში მხოლოდ თავიანთი დამსახურების მიხედვით. ბენეფიცების მიმღები იმიგრანტები ჯერ კიდევ არამუდმივი სტატუსით, მოხსენიებულია როგორც დრენაჟი, რომელც საზოგადოებას და გადასახადის გადამხდელებს ძალებს და თანხებს ითვისებს ყოველგვარი დამსახურების გარეშე. გადასახადის გადამხდელებს და აშშ მოქალაქეები იმსახურებენ გვერდში დგომას მხოლოდ იმ ემიგრანტებისგან, ვინც არ გამოიყენებს ძვირფას სამედიცინო სისტემას უფასოდ, რომელზეც გადასახადის გადამხდელებს არ მიუწვდებათ ხელი. განსაკუთრებით ხაზგასმულია ახალგაზრდა შრომისუნარით სავსე იმიგრანტები, ვინც უძვირფასეს სამედიცინო სისტემაზე მანიპულირებენ და უფასოდ იგდებენ ხელში წლების განმავლობაში.  
საემიგრაციო ვიზის მისაღებად, სტატუსის მინიჭებისთვის, შეცვლისთვის ან გაგრძელებისთვის მიექცევა ყურადღება: ასაკს, ოჯახის სტატუსს, ჯანმრთელობას, არსებულ ქონებას, ფინანსურ მდგომარეობას, და განათლებას (ენის ცოდნას განსაკუთრებით).  
ტრამპის ადმინისტრაციამ დააჩქარა კანონი იმ მოსაზრებით, რომ სანამ დაუმსახურებლად გადინებული თანხების საკითხი არ გადაწყდებოდა, სხვა არაფრის გაკეთბას არ ექნებოდა აზრი. [https://www.nytimes.com/…/pol…/trump-immigration-policy.html](https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fwww.nytimes.com%2F2019%2F08%2F12%2Fus%2Fpolitics%2Ftrump-immigration-policy.html%3Ffbclid%3DIwAR2YU1qqIN09DOf5aOxliaMPzcZ7erYE9U002O9kWvCXusmnmUjqW113kXs&h=AT0sFw8WRoP6cjgDl4LOS4ZmboNbu1HqP7sfw4xvXayzrusPuuGqol3BWsisInR1STkSo3sle0WzkltSOG9qHgQ8N4cJYKT7ZgecvxYS6lR1qx04xvYD4eCNSAdwFVxLME5wG2cZuVHD4uV2TmmJfPqZ7UE8O6X1KdrwZ0I)  
[https://www.usatoday.com/…/these-9-cities-will-be…/39949275/](https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fwww.usatoday.com%2Fstory%2Fmoney%2F2019%2F08%2F14%2Fthese-9-cities-will-be-hit-hardest-by-trumps-new-immigration-policy%2F39949275%2F%3Ffbclid%3DIwAR0nwuszoyq5f6yezq7pOsZe51tve7ILIZU5BfWFlxc6sNsN8XrB1uyQ0QE&h=AT06G9ze69e53Arj3zb23UTsq78fvN33YZR14xObsX1OVLNB3veRiSboWUoHw7yvG9prIMLdAm_8yjfXPbEDmyyyA4IaamQdjtU8bdDBq7935okfKvy9jYlGK64qMchuWW7EnU9VmC4CjKjdYxJEkrZKI6U7sCBWyi4V0pw)

Dali Khokhobashvili, EA